



# GEMEINDE ERIZ

# MITTEILUNGSBLATT

Herausgeber: Gemeindeschreiberei Eriz  
Nr. 174 vom Mai 2026

Liebe Erizerinnen und Erizer  
Liebe Empfänger dieses Mitteilungsblattes

Mit diesem Mitteilungsblatt informieren wir Sie über die Geschäfte der nächsten Gemeindeversammlung, wie auch über andere aktuelle Themen.

Die **Gemeindeversammlung** findet am **Dienstag, 2. Juni 2026 um 20.00 Uhr im Schulhaus Bieten** mit nachstehender Traktandenliste statt:

## 1. **Gemeinderechnung 2025**

Genehmigung der Jahresrechnung 2025 und Kenntnisnahme der Kreditüberschreitungen und des Datenschutz- und Revisionsberichtes

## 2. **Verpflichtungskredit Ersatz Heizungen Gemeindehaus und Schulhaus**

## 3. **Orientierungen des Gemeinderates**

## 4. **Verschiedenes**

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Versammlung zur öffentlichen Einsichtnahme bei der Gemeindeverwaltung Eriz auf.

Gestützt auf Art. 62 der Gemeindeordnung liegt das Protokoll dieser Versammlung ab 9. Juni 2026 während 14 Tagen öffentlich auf. Während der Auflage, d.h. bis spätestens am 23. Juni 2026 kann beim Gemeinderat Eriz schriftlich und begründet Einsprache erho-

ben werden. Der Gemeinderat entscheidet über allf. Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Gemeindebeschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innerhalb von 30 Tagen, in Wahlsachen innerhalb von 10 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Thun einzureichen (Art. 63 ff Verwaltungsrichtspflegegesetz). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49 a Gemeindegesetz; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Wir laden die stimmberechtigten Frauen und Männer (18-jährig und seit drei Monaten in der Gemeinde Eriz angemeldet) zu dieser Versammlung freundlich ein.

<u>Inhalt dieses Mitteilungsblattes:</u>	Seite
Gemeindeversammlung im Juni	3-9
Informationen des Gemeinderates	10-12
Aus der Schule	13
Alterskommission; Erzählcafé Schibistei	14
Von der Energieberatung	15
Publireportage; Infini Bestattungsdienst	16
Aus der Bevölkerung; Das Lädeli im Innereriz	17
Aus der Bevölkerung; Bogenschiessen Eriz	18
Aus der Bevölkerung; Plaudernachmittag, Treffpunkt	19
Aus der Bevölkerung; Obstbauverein	20
Aus der Bevölkerung; Tennis spielen	21
Aus anderen Gemeinden; Sommerfest Unterlangenegg	22
55 Jahre Ferienheim Huttwil	23
1.-August-Feier	24

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint im August. Beiträge von Kommissionen, Vereinen und Privatpersonen sind bis am 31.07.2025 per Word-Datei in schrittdeutscher Sprache an die E-Mail-Adresse der Gemeindeverwaltung Eriz, info@eriz.ch, zu senden.

## Gemeindeversammlung Traktandum 1: Jahresrechnung 2025

Der Gesamthaushalt der Jahresrechnung 2025 schliesst mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 100'087.56** ab, der allgemeine Haushalt mit einem Ertragsüberschuss von CHF 103'352.17 und die Spezialfinanzierungen (Abwasser und Abfall) mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 3'264.61.

Die nachfolgenden Ereignisse haben das Ergebnis der Jahresrechnung im allgemeinen Haushalt 2025 massgeblich beeinflusst:

- ⇒ Tieferer Personalaufwand CHF 25'136.85
- ⇒ Tieferer Sach- und übriger Betriebsaufwand CHF 33'824.32
- ⇒ Tieferer Finanzaufwand CHF 6'479.13
- ⇒ Höherer Transferaufwand CHF 21'280.05
- ⇒ Höherer Fiskalertrag CHF 117'253.15
- ⇒ Auflösung Neubewertungsreserven, CHF 49'859.85
- ⇒ zusätzliche Abschreibungen CHF 7'312.11

### **SF Abwasserentsorgung**

Die Abwasserentsorgung (Funktion 7201) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 2'412.70 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 20'460.00. Für CHF 6'119.55 wurde Klärschlamm entsorgt. Im Unterhalt Tiefbauten belaufen sich die Ausgaben auf CHF 17'761.00. Es mussten diverse Schächte repariert werden. Zudem war eine Störung bei der Vorklärung. Dies verursachte einen Ersatz der Pumpe. Zum zweiten Mal wurden nach dem neuen Abwasserreglement die jährlichen Gebühren eingefordert. Diese betragen CHF 100'389.60.



Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abwasserentsorgung beträgt CHF 154'701.79 (Konto 29002.01). Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf CHF 1'399'025.20 (Konto 29302.01).

## SF Abfall

Die Abfallentsorgung (Funktion 7301) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 851.91 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 5'400.00. Der Aufwand bei den Spezialsammlungen beläuft sich auf CHF 7'744.65 und ist um CHF 1'355.35 tiefer als budgetiert. Bei den Erträgen erhielten wir aus dem Glasrecycling CHF 1'696.40. Das Eigenkapital (Rechnungsausgleich) der SF Abfallentsorgung weist einen Betrag von CHF 44'120.54 (Konto 29003.01) auf.



## Übrige Spezialfinanzierungen (SF) mit Gemeindereglement

### SF Lehrerhaus

Mit der Einlage in die SF Lehrerhaus von CHF 5'660.00 erhöht sich die Verpflichtung (Vorschuss) gegenüber dem allgemeinen Haushalt auf CHF 72'063.50 (Konto 29300.01).

### SF Gemeindehaus

Mit der Einlage in die SF Gemeindehaus von CHF 23'000.00 erhöht sich die Verpflichtung (Vorschuss) gegenüber dem allgemeinen Haushalt auf CHF 383'684.98 (Konto 29300.02).

## Erfolgsrechnung



### Personalaufwand

Der Personalaufwand liegt mit CHF 413'258.15 um CHF 25'136.85 unter dem Budgetwert. Die Unterschreitung ist bei den Sitzungsgeldern und dem übrigen Personalaufwand zu finden.

### Sach- und Betriebsaufwand

Der Sach- und Betriebsaufwand beläuft sich im Jahr 2025 auf CHF 443'723.89. Dieser Betrag liegt um CHF 35'941.11 unter dem Budgetwert. Der Aufwand für den Material- und Warenaufwand fällt um CHF 10'332.15 tiefer aus als budgetiert. Bei der Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV sind die Kosten mit CHF 35'652.25 um CHF 192.25 über dem Budget. Die Dienstleistungen und Honorare betragen CHF 187'430.43 und sind CHF 20'634.57 unter dem Budget. Höhere Ausgaben erfolgten beim baulichen und betrieblichen Unterhalt um CHF 9'615.44.

## **Abschreibungen**

Die planmässigen Abschreibungen belaufen sich auf Total CHF 15'369.54. Die Abschreibung in der Spezialfinanzierung beträgt bei der ARA CHF 1'078.75. Zudem wurden die Aktien der Skilift AG und der 3H44 AG von total CHF 30'812.– abgeschrieben.

## **Finanzaufwand**

Der Finanzaufwand weist einen Aufwand von CHF 50'815.87 auf und liegt somit um CHF 6'479.13 unter dem Budget. Der bauliche Unterhalt Liegenschaften Finanzvermögen beträgt CHF 32'708.22 und ist um CHF 7'606.78 unter dem Budget.

## **Transferaufwand**

Der gesamte Transferaufwand liegt mit CHF 1'150'050.05 (Vorjahr Fr. 1'030'693.01) um CHF 21'280.05 über dem Budget. Die verschiedenen Lastenverteilungskosten belaufen sich im Jahr 2025 auf CHF 815'007.35. Dieser Aufwand fällt um CHF 44'747.35 höher aus als budgetiert. Die Gehaltskosten Basis- und Primarstufe wurden etwas zu tief budgetiert.

## **Fiskalertrag**

Die Einnahmen aus den Steuern betragen CHF 965'053.15 (Vorjahr CHF 968'399.60) und liegen um CHF 117'253.15 über dem Budget oder CHF 3'346.45 tiefer als im Jahr 2024. Im Jahr 2025 sind die Einkommenssteuern NP gegenüber dem Vorjahr um CHF 27'596.05 tiefer. Die übrigen Steuern belaufen sich auf CHF 174'753.75 (Vorjahr CHF 160'600.90) und sind um CHF 67'853.75 über dem Budget. Dies ist vor allem auf die Grundsteuern (Liegenschaftssteuern) und Vermögensgewinnsteuern zurückzuführen.

## **Entgelte**

Die Entgelte liegen mit CHF 240'345.40 um CHF 17'875.40 über dem Budgetwert.

## **Finanzertrag**

Dieser weist einen Betrag von CHF 136'526.63 auf und ist um CHF 1'503.37 unter dem Budget.

## Transferertrag

Unter dem Transferertrag sind Entschädigungen von Gemeinwesen und Finanz- und Lastenausgleich enthalten.

Die Einnahmen aus dem Finanz- und Lastenausgleich betragen CHF 622'824.00 (Vorjahr CHF 654'183.00). Der Betrag ist um CHF 18'576.00 tiefer als die Berechnungen für das Budget 2024 ergaben.

## Investitionsrechnung

Bei der Grünenbergstrasse wurden Holzerarbeiten ausgeführt. Die Nettokosten belaufen sich auf CHF 11'763.05. Für die Automation ARA Mühlematt wurde eine àcto Zahlung von CHF 11'658.85 vorgenommen. Weiter sind Kosten von CHF 11'228.25 für die Revision der Ortsplanung aufgelaufen. Total Nettoinvestition somit CHF 34'650.15.



## BILANZ

Die Bilanzsumme beträgt per 31.12.2025 CHF 6'553'211.21 (Vorjahr CHF 6'435'318.54). Davon beläuft sich das Finanzvermögen auf CHF 6'137'7556.95 (Vorjahr CHF 6'005'865.74). Gegenüber dem Vorjahr entspricht dies einer Zunahme von CHF 131'891.21.

Das Verwaltungsvermögen beträgt per 31.12.2025 CHF 415'454.26 (Vorjahr CHF 429'452.80), was einer Abnahme von CHF 13'998.54 entspricht.

Das Fremdkapital beträgt CHF 1'407'647.30 (Vorjahr CHF 1'435'274.65). Die Abnahme beträgt somit CHF 27'627.35. Die laufenden Verbindlichkeiten sind um CHF 4'691.35 höher als Ende 2024. Die übrigen, langfristigen Finanzverbindlichkeiten reduzierten sich um die Amortisation von CHF 42'000.00 sowie das Darlehen an den Gemeindeverband Wasserversorgung Zulgtal auf CHF 668'000.00.

Das Eigenkapital (Sachgruppe 29) beträgt per 31.12.2025 CHF 5'145'563.91 (Vorjahr CHF 5'000'043.89). Das massgebende Eigenkapital (Sachgruppe 299) beläuft sich auf CHF 2'469'673.33 (Vorjahr CHF 2'366'321.16).

	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>2'228'759.51</b>		<b>2'234'865.00</b>		<b>2'540'828.38</b>	
30	413'258.15		438'395.00		417'542.65	
31	443'723.89		479'665.00		391'081.60	
33	46'181.54		22'200.00		15'369.54	
34	50'815.87		57'295.00		459'735.35	
35	65'974.00		57'000.00		77'323.00	
36	1'150'050.05		1'128'770.00		1'030'693.01	
38	35'972.11		28'660.00		126'674.66	
39	22'783.90		22'880.00		22'408.57	
<b>4</b>	<b>2'328'847.07</b>		<b>2'175'290.00</b>		<b>2'609'303.94</b>	
40	965'053.15		847'800.00		968'399.60	
41	31'436.70		30'000.00		36'119.75	
42	240'405.60		222'470.00		223'368.15	
44	136'526.63		138'030.00		370'325.19	
45	1'078.75					
46	876'127.44		864'410.00		838'822.83	
48	55'434.90		49'900.00		149'859.85	
49	22'783.90		22'680.00		22'408.57	
<b>9</b>	<b>103'352.17</b>		<b>25'860.00</b>		<b>73'110.57</b>	
90	103'352.17		25'860.00		73'110.57	
<b>Total Aufwand/Ertrag</b>	<b>2'332'111.68</b>		<b>2'234'865.00</b>		<b>2'613'938.95</b>	
						<b>2'613'938.95</b>

**Zusammenzug Erfolgsrechnung allgemeiner Haushalt:**

Budget 2025			Rechnung 2025	
<u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>		<u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>
388'610	114'350	Allg. Verwaltung	<b>374'923.99</b>	<b>126'749.50</b>
84'495	52'120	Öffentliche Sicherheit	<b>71'441.32</b>	<b>49'453.45</b>
635'625	111'030	Bildung	<b>682'758.83</b>	<b>132'469.75</b>
31'330	00	Kultur, Sport, Freizeit	<b>52'931.35</b>	<b>150.00</b>
2'550	00	Gesundheit	<b>1'468.75</b>	<b>00.00</b>
456'670	17'700	Soziale Sicherheit	<b>455'508.05</b>	<b>10'579.91</b>
193'140	19'300	Verkehr	<b>170'222.33</b>	<b>26'206.13</b>
204'925	160'890	Umwelt, Raumordnung	<b>197'378.36</b>	<b>160'336.91</b>
30'995	46'760	Volkswirtschaft	<b>10'833.85</b>	<b>34'121.70</b>
206'525	1'679'000	Finanzen/Steuern	<b>314'644.85</b>	<b>1'792'044.33</b>

**Antrag**

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung vom 2. Juni 2026 folgende Beschlüsse zu fassen:

**ERFOLGSRECHNUNG**

Aufwand <b>Gesamthaushalt</b>	CHF	2'205'975.61
Ertrag <b>Gesamthaushalt</b>	CHF	2'306'063.17
Ertragsüberschuss	CHF	100'087.56

davon

Aufwand <b>Allg. Haushalt</b>	CHF	2'045'638.70
Ertrag <b>Allgemeiner Haushalt</b>	CHF	2'148'960.87
Ertragsüberschuss	CHF	103'352.17

Aufwand <b>Abwasserentsorgung</b>	CHF	127'868.05
Ertrag <b>Abwasserentsorgung</b>	CHF	125'455.35
Aufwandüberschuss	CHF	2'412.70

Aufwand <b>Abfall</b>	CHF	33'468.86
Ertrag <b>Abfall</b>	CHF	31'616.95
Aufwandüberschuss	CHF	851.91

## INVESTITIONSRECHNUNG

Ausgaben	CHF	40'022.15
Einnahmen	CHF	5'372.00
Nettoinvestitionen	CHF	34'650.15
NACHKREDITE sep. Tabelle	CHF	205'374.87
davon		
Gebunden	CHF	111'232.19
GR Kompetenz	CHF	94'072.03

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, die Jahresrechnung 2025 zu genehmigen sowie von den Kreditüberschreitungen und dem Datenschutz- und Revisionsbericht Kenntnis zu nehmen.

### 2. Verpflichtungskredit Heizungsersatz Gemeinde- und Schulhaus

Die Heizungen in den gemeindeeigenen Liegenschaften werden in naher Zukunft ersetzt werden müssen. Zu einem späteren Zeitpunkt (bei Dachsanierungen) wird auch der Einsatz von Sonnenkollektoren geprüft.

Der Gemeinderat hat folgende Variante verglichen: Heizen mit einem Wärmeverband, mit Pellets oder mit Wärmepumpen. Aufgrund der Gebäudevolumen und der Tatsache, dass es mehrere Wärmepumpen bräuchte, wird diese Lösung nicht favorisiert. Die Lösung mit Pellets kommt die Gemeinde teurer als die Variante «Wärmeverband».

#### **Antrag**

Für den Heizungsersatz beantragt der Gemeinderat der Gemeindeversammlung, den Verpflichtungskredit für den Heizungsersatz in Höhe von CHF 250'000.- zu genehmigen.

### 3. Orientierungen des Gemeinderates

### 4. Verschiedenes

**Im Anschluss an die Gemeindeversammlung offeriert die Gemeinde ein Apéro.**

## Allgemeine Informationen des Gemeinderates

### Ackerbaustellenleiter/in gesucht

Es wird ein/e Ackerbaustellenleiter/in gesucht, per 1. Januar 2027 oder nach Vereinbarung (Einarbeitung ab sofort möglich). Das Pensum beläuft sich auf rund 10-20 Stunden im Jahr.

#### Aufgabenbereich:

- ◆ Verantwortung für die Erhebungsstelle im Agrarvollzug
- ◆ Eingangüberwachung, Vollständigkeitskontrolle und Weiterleitung der Erhebungen
- ◆ Fachliche Hilfeleistung bei den verschiedenen Erhebungen

#### Profil:

- ◆ Interesse an der Landwirtschaft und deren Entwicklung
- ◆ Spontanität, Flexibilität und Hilfsbereitschaft
- ◆ Basiswissen in Computeranwendung und Bedienbarkeit der Internet-Erfassungssoftware.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter [info@eriz.ch](mailto:info@eriz.ch).

### Urlaub von Therese Wanzenried

Therese Wanzenried ist mit dem zweiten Kind schwanger und wird bald in den verdienten Mutterschaftsurlaub gehen. Die Verwaltung hat keinen Ersatz für sie gefunden. Aus diesem Grund stocken Charlotte Küenzi sowie Eva Boss ihr Pensum vorübergehend auf. Einige der Aufgaben konnten ausgelagert werden, anderes wird von Therese vor- und nachbearbeitet. Der Gemeinderat ist froh, dass eine Lösung ohne Einschränkungen für die Bevölkerung gefunden wurde. Er wünscht Therese eine schöne Mutterschaftszeit und alles Gute für die ganze Familie.

### Erteilte Baubewilligungen

Der Gemeinderat oder das Regierungsstatthalteramt haben seit der letzten Publikation folgende Baubewilligungen erteilt:

- Reusser Ulrich, Oberer Beiel 190; Umbau Wohnhaus und Neubau Carport

- Miteigentümerschaft Beck und Siegenthaler, Linden 92a; Erweiterung OG um ein Zimmer durch Aufstockung des bestehenden Abstellraumes und Verlängerung des Dachs.

### **Meldung Solaranlage**

Andreas Eichenseer, Bühlweidli 113, Erweiterung best. PV-Anlage

### **Entschädigung Schülertransporte**

Gesuche für die Entschädigung von Schülertransporten für das aktuelle Schuljahr 2025/2026 können bis am 26. Juni 2026 bei der Gemeindeverwaltung Eriz eingereicht werden.

Die Gesuchformulare finden Sie im Internet, [www.eriz.ch](http://www.eriz.ch), unter Schule/Schülertransport. Eine allfällige Auszahlung erfolgt nach Ende des Schuljahres.

### **Altersausflug**

Der Altersausflug wird auch dieses Jahr wieder durchgeführt. Er findet am Donnerstag, 20. August 2026 statt. Wir

bitten Sie, sich dieses Datum vorzumerken. Die detaillierte Einladung erfolgt im nächsten Mitteilungsblatt.



### **Betreuungsgebühren**

Der Gemeinderat beschliesst, wie in den letzten Jahren, auf die Betreuungsgebühren für das Schuljahr 2026/2027 zu verzichten.

### **Container für Neophyten und Grüngut**

Die beiden Container zur Entsorgung von Neophyten und Grüngut stehen wieder an der Mühlematt-Strasse. Die Bevölkerung darf hier ihr Pflanzenmaterial kostenlos entsorgen, die Gemeinde übernimmt die Kosten (letztes



Jahr für die Entsorgung der Neophyten rund CHF 3000.-. Wir sind auf die Mithilfe der Bevölkerung und ein fachgerechtes Entsorgen angewiesen:

Neophyten sind in Säcken (welche kostenlos bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden können) im blauen Container zu entsorgen.

Das restliche Pflanzenmaterial wie Nesseln, Baumschnitt ist lose im orangen Grüngutcontainer zu entsorgen.

Nicht in die Grünabfuhr gehören: Speiseresten, kompostierbares Geschirr, Altholz, Problempflanzen, Strassenwischgut, Erde.

## Gutschein für 1.-Augustfeier

Jede/r Einwohner/in mit festem Wohnsitz in der Gemeinde Eriz erhält einen Gutschein im Wert von CHF 8.- für den Bezug von Essen und Getränke an der 1.-August-Feier. Der Gutschein kann am 31. Juli oder 1. August auf dem Geisseggplatz im Festzelt eingelöst werden. Die Gutscheine sind ab sofort auf der Gemeindeverwaltung Eriz bezugsbereit. Wir danken den Erizer Giele für die Umsetzung.



EINWOHNERGEMEINDE ERIZ

Gemeinderat • 3619 Eriz

Telefon 052 455 10 88 • Internet [www.eriz.ch](http://www.eriz.ch) • [eriz@eriz.ch](mailto:eriz@eriz.ch)

Nr. 1

### 1. Augustfeier 2026

## Gutschein

Fr. 8.–



Für den Bezug von Essen und Getränke

## Aus der Bevölkerung; Treffpunkt im Eriz

### Treffpunkt im Eriz

Der nächste Termin für den Treffpunkt im Schulhaus Bieten ist am **Freitag, 29. Mai 2026**

Egal ob zum Feierabendbier, einer tollen Unterhaltung, einem Spiel oder nur um sich besser kennen zu lernen, wir treffen uns.

Seid mit dabei!

# Aus der Schule

## Spielhüsli Basisstufe



Unser Spielhüsli ist während einer Projektwoche mit tatkräftiger Unterstützung von Eltern und Grosseltern entstanden.

Es wird von den Kindern rege benutzt und bespielt. Bis vor kurzem war es auch immer für die Öffentlichkeit zugänglich. Nachdem wir es aber öfter am Montag verwüstet vorfanden, beschlossen wir, das Hüsli übers Wochenende mit einem Schloss zu sichern. Besonders nach grösseren Anlässen waren Dinge kaputt, z. B. der Abwaschtrog und diverses Kindergeschirr (Eigentum der Schule).

Nun wurde das Schloss innerhalb kurzer Zeit zweimal aufgebrochen.

Bitte meldet euch bei uns, falls ihr etwas gesehen oder ein Anliegen betreffend Spielhüsli habt. Für Unterstützung und Mithilfe sind wir sehr dankbar.

Lehrpersonen Basisstufe Eriz

## Erzählcafé Schibistei 2026



Alterskommission Rechtes Zulgtal



# Einladung zum Erzählcafé

Dienstag, 12. Mai 2026, 14.30 Uhr

Tertianum Schibistei,  
Heimenschwand



**Walter Stalder**  
von Oberdiessbach

Ehemaliger Geschäftsführer der Firma Stalder-Küchen Oberdiessbach, erzählt über sein Leben, unter anderem seine abenteuerliche Reise durch Russland.

Freuen Sie sich auf einen spannenden und gemütlichen Nachmittag mit vielen interessierten Teilnehmenden.

Moderation: Lukas Herren  
Eintritt: frei

Die Alterskommission Rechtes Zulgtal sowie das Wohn- und Pflegezentrum Schibistei freuen sich auf Ihren Besuch.

**TERTIANUM**

Tertianum Schibistei · Schibistei 4 · 3615 Heimenschwand  
Tel. 033 453 80 60 · schibistei@tertianum.ch · www.schibistei.tertianum.ch

Weitere Termine, jeweils Dienstag, ab 14.30 Uhr

Im Tertianum Schibistei:

Dienstag, 9. Juni: Dr. Hansruedi Fehr

Dienstag, 9. September: Samy Gugger

Dienstag, 10. November: Eva und André Beyeler

# Von der Energieberatung Warum hat die Elektroheizung ausgedient?

Elektroheizungen sind seit 2012 verboten und müssen bis Ende 2031 ersetzt werden. Wer eine effiziente Alternative wählt, spart nicht nur langfristig bei den Heizkosten, sondern erhält auch noch Förderbeiträge.



Ab den 1970er-Jahren wurden viele Häuser mit Elektroheizungen ausgestattet. Zu dieser Zeit galt Strom als günstige und unkomplizierte Energiequelle. Mit den damals neuen Atomkraftwerken war zu erwarten, dass Strom vor allem in der Nacht im Überfluss und daher günstig verfügbar ist.

Heute hat sich das Bild gewandelt: Die Schweiz hat sich mit ihren Klimazielen zum Atomausstieg verpflichtet und möchte den Ausbau von erneuerbaren Energien deutlich erhöhen. Da erneuerbare Energien fluktuierend sind und ins-

besondere im Winter weniger Strom produzieren, gilt eine Elektroheizung als ineffizient und teuer im Betrieb. Effiziente Heizsysteme wie Wärmepumpen nutzen dagegen Umweltenergie aus Luft, Wasser oder Erde und erzeugen mit derselben Strommenge ein Mehrfaches an Wärme. Dadurch benötigen sie für den gleichen Komfort deutlich weniger Strom. Aus diesen Gründen schreibt das kantonale Energiegesetz vor, dass bis Ende 2031 alle bestehenden Elektroheizungen durch erneuerbare Heizsysteme ersetzt werden müssen.

Auch aus wirtschaftlicher Sicht lohnt sich ein Wechsel. Angesichts der steigenden Strompreise lohnt sich ein Wechsel auf ein System, das nicht ausschliesslich vom Strom abhängig ist. Wer sein Haus modernisiert, kann mit einer effizienteren Heizung langfristig Heizkosten sparen. Zusätzlich unterstützt der Kanton den Heizungsersatz - insbesondere die Erstinstallation von Wärmeverteilsystemen - mit grosszügigen Förderbeiträgen.

Der Ersatz der Elektroheizungen erfordert ein überlegtes Vorgehen. Eine individuelle Vorgehensberatung durch einen Energieberater zeigt auf, welche Lösung zum Gebäude passt und welche Förderprogramme genutzt werden können. Zögern Sie nicht, mit uns Kontakt aufzunehmen. Wir helfen gerne weiter.

Text und Bild: Regionale Energieberatung

## Infos und Übersicht



← Weitere Infos

Eine Übersicht über Fördergelder erhalten Sie unter [www.energiefranken.ch](http://www.energiefranken.ch)



Öffentliche regionale  
Energieberatung

Industriestrasse 6, 3607 Thun  
033 225 22 90

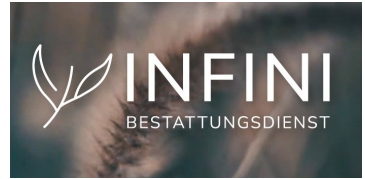
[info@regionale-energieberatung.ch](mailto:info@regionale-energieberatung.ch)  
[regionale-energieberatung.ch](http://regionale-energieberatung.ch)

Folgen Sie uns auf



## Publireportage

INFINI Bestattungsdienst Schwarzenegg  
– in der Region verwurzelt



Der Abschied von einem geliebten Menschen gehört zu den schwierigsten Momenten im Leben. In dieser Zeit ist es besonders wichtig, einen verlässlichen und einfühlsamen BestatterIn an seiner Seite zu wissen.

Mit dem INFINI Bestattungsdienst Schwarzenegg sind wir bewusst in der Region präsent – nicht als externer Anbieter, sondern als Teil der lokalen Gemeinschaft. Als Familienbetrieb stehen wir für persönliche Nähe, Vertrauen und Kontinuität – Werte, die unsere tägliche Arbeit prägen. Unsere Filiale in der Schwarzenegg ist Ausdruck dieser Verbundenheit mit den Menschen im Eriz und der umliegenden Region.



Wir begleiten Angehörige individuell und respektvoll – von der ersten Kontaktaufnahme bis zur Abschiedsfeier und darüber hinaus. Wir übernehmen sämtliche Aufgaben und unterstützen Sie da wo Sie es möchten. Dabei ist es unserem Team, bestehend aus erfahrenen Frauen und Männern, ein Anliegen,

auf persönliche Wünsche einzugehen und würdevolle, stimmige Abschiede zu gestalten.

Als regional verankertes Familienunternehmen kennen wir die Gegebenheiten vor Ort, arbeiten mit lokalen Partnern zusammen und sind schnell und unkompliziert erreichbar. Für uns ist das Bestatten nicht nur eine Dienstleistung, sondern eine verantwortungsvolle Aufgabe, die Vertrauen, Menschlichkeit und Zeit erfordert.

Wir sind für Sie da – in schweren Momenten, mit Herz, Erfahrung und der nötigen Ruhe.

Vor – während - danach.

INFINI Bestattungsdienst  
Schwarzenegg

**INFINI Bestattungsdienst –**  
**Filiale Schwarzenegg**  
Unabhängiger Familienbetrieb

Brauchern 10a, 3616 Schwarzenegg  
[www.infini-bestattungen.ch](http://www.infini-bestattungen.ch)  
[info@infini-bestattungen.ch](mailto:info@infini-bestattungen.ch)

24/7-Telefon

**033 225 02 02**





# Aus der Bevölkerung

## Das Lädeli im Innereriz

»Nichts ist so beständig wie der Wandel«. Mit diesem Titel könnte man auch die Geschichte des Lädelis beim Skiliftparkplatz auf der Geissegg im Innereriz beginnen.

Angefangen hat das Ganze mit dem gelegentlichen Verkauf von Handarbeiten im Saal des Restaurant Linde. Ein paar Frauen und Männer aus dem Tal haben dort ihre selber gefertigten Kostbarkeiten angeboten. Später, beim Bau des Gemeindehauses, wurde im oberen Gang ein Raum eingebaut. Dahin zügelte das Lädeli und hatte nun seinen festen Standort.



Im Zuge des geplanten Naturparks Thunersee Hohgant, der dann wie wir alle wissen nicht zustande kam, wurde am heutigen Standort auf der Geissegg ein Kubus gebaut zum Verkauf von regionalen Produkten. Der Verein »Regionalprodukte Zulgtal« wurde gegründet und das Lädeli konnte in den Kubus umziehen. Kaum eröffnet brannte das Gebäude. Ein Neustart war angesagt. Zusammen mit der Skilift AG wurde der ganze Kubus überdacht und das Lädeli wie wir es heute kennen entstand.

Offiziell offen war das Lädeli an Wochenenden und Feiertagen und im Winter während der Skiferien auch unter der Woche. Das aber meist »nur« am Nachmittag.

Mit der Zeit wurde der Wunsch nach einem Kassensystem gross und grösser. Verschiedene Gründe bewogen den Verein dazu an der Hauptversammlung im Frühling 2025 das Vorhaben in die Tat umzusetzen und sich um die Finanzierung dieser Kasse zu kümmern. Im letzten Winter wurden dank einem Crowdfunding, vielen Spendern, unzähligen freiwilligen Arbeitsstunden und mit viel Herzblut das Lädeli umgestaltet und die neue Kasse installiert. Und nun ist es soweit. Seit Anfang April ist das Lädeli täglich offen mit Selbstbedienung.

Das Sortiment im Lädeli wächst und verändert sich immer mal wieder, je nach dem wer im Verein mitwirkt und Lieferant ist. Die Statuten regeln es so; die Produkte stammen alle aus dem Zulgtal.

Wer auf der Suche nach Regionalem oder Hausgemachtem ist wird hier fündig. Ein Mitbringsel, ein kleines Geschenk oder «hurti öpis zum Znacht», kein Problem, das Lädeli hat offen von Morgens um acht bis Abends um sieben.

# Aus der Bevölkerung

## Bogenschiessen Eriz

Nach unserem erfolgreichen Start mit Bogenschiessen im letzten Herbst, beginnen wir die neue Saison!

Wann: Jeweils am Montagabend ab 18 Uhr / Ab 4. Mai – Herbst

Wo: Tennisplatz im Innereriz

Bogenschiessen ist ein Hobby für Jung und Alt (ab ca. 12 – 99Jahre)  
Jedermann/-frau ist willkommen – Komm einfach vorbei!

### Tag der offenen Türe

Samstag 6. Juni 2026, 10 - 16 Uhr, Tennisplatz im Innereriz

Komm einfach vorbei und schiesse deine ersten Pfeile  
mit einem „richtigen“ Bogen!

Sämtliches Material steht zur Verfügung.

(Falls du schon einen eigenen Bogen hast, kannst du ihn selbstverständlich mitbringen...)

Getränke und kleine Snacks sind vorhanden.

Infos und Auskunft: (079 329 99 89)



Michi Beck, Roland Hirschi und Peter Siegenthaler



Text + Bild: Peter Siegenthaler




Madlen Eicher / Linden 87 / 3619 Eriz  
Tel: 033 453 13 34 / Natel: 079 751 20 29

 Einladung zum Plaudernachmittag 

im Lebensmittelgeschäft Treffpunkt

Der monatliche Plaudernachmittag ist sehr gut angekommen.  
Deshalb laden wir euch herzlich ein, auch weiterhin dabei zu sein!

 Termine (jeweils am 1. Montag im Monat):

1.Juni 2026

6.Juli 2026


3.August 2026



7.September 2026

5.Oktober 2026

2.November 2026

7.Dezember 2026

 Zeit: jeweils ab 14.00 Uhr

Freut euch auf gemütliche Gespräche, nette Begegnungen  
und eine entspannte Atmosphäre  

Wir freuen uns auf euch!  
Herzliche Grüsse

## Aus der Bevölkerung; Obstbauverein

Im Zulgtal ist das Klima rau. Wenn sich am Hohgant Gewitterwolken stauen, ist man dem Hagel ausgeliefert. Im Winter herrschen meist Frost und Schnee, die Hänge sind steil und eher für die Alpwirtschaft geeignet – als Weiden für Ziegen und Rinder –, kaum aber als Standort für Obstanlagen. Die Voraussetzungen für Obstbau sind also alles andere als ideal. Dennoch liessen sich einige umtriebige Landwirte aus dem Eriz nicht entmutigen: 1937 gründeten sie einen Verein zur Erhaltung und Förderung des Obstbaus in der Region.

Am Zweck des Vereins hat sich bis heute wenig geändert. Nicht professioneller Obstbau steht im Mittelpunkt, sondern eine standortgerechte Produktion im Eriz und in der Nachbargemeinde Horrenbach-Buchen. Trotz aller klimatischen Herausforderungen soll ein regelmässiger und ansehnlicher Ertrag möglich sein. Gleichzeitig geht es darum, die lokalen Obstanlagen als bäuerliches Kulturgut zu bewahren. Nicht zuletzt leisten Früchte und Beeren auch einen bescheidenen Beitrag zur Artenvielfalt in der regionalen Kulturlandschaft.

Von allen Obstsorten kommt der Apfel mit den Bedingungen im Tal am besten zurecht – entsprechend stellt er den grössten Anteil der angebauten Früchte. In den letzten Jahren werden jedoch auch vermehrt Aprikosen, Pfirsiche, Quitten und sogar Feigen erfolgreich kultiviert und geerntet. Ergänzt wird das Sortiment durch verschiedene Beerensträucher wie Himbeeren, Brombeeren, Johannis- und Stachelbeeren sowie kultivierte Heidelbeeren.



Warum braucht es dafür einen Verein, könnte man sich fragen.

Ein zentrales Anliegen ist die Weitergabe von praktischem Fachwissen, das gerade unter schwierigen Bedingungen entscheidend sein kann, um langlebige und robuste Bäume zu erhalten. Jährlich organisiert der Obstbauverein deshalb einen Baumschnittkurs. Dort erfahren Interessierte, wie Obstbäume richtig geschnitten werden, wie man alte Sorten durch Veredeln erhält oder wie Beerensträucher gepflegt werden.

Natürlich darf im Anschluss ein zünftiges Zvieri nicht fehlen. Im Sommer treffen sich die Mitglieder jeweils an einem Sonntag zum Bräteln und Fachsimpeln – bei einem Glas Most oder Wein.

Haben wir dich gluschtig gemacht? Dann melde dich doch gerne bei unserem Sekretär Daniel Fahrni, Losenegg (079 760 92 34) oder bei mir, Heinz Jaun(079 387 31 30).

HESCH GWÜSST?  
IM ERIZ CHAMÄ



# TENNIS SPIELEN

SPONTAN | UNKOMPLIZIERT | GÜNSTIG

ALLE SIND WILLKOMMEN

SCHLÜSSEL/BEZAHLEN VOR ORT

INFOS ZUM SELF CHECK-IN/-OUT

INGO  
079 850 03 69

ODER

DORIS  
078 879 29 51



WEITERE INFOS  
[WWW.TC-ERIZ.CH](http://WWW.TC-ERIZ.CH)



VIS À VIS RESTAURANT  
SÄGE, INNERERIZ



## Aus anderen Gemeinden

### Sommerfest in Unterlangenegg

Im Rahmen eines Projekts der Kinder- und Jugendarbeit wurden die Schülerinnen & Schüler des OSZ gefragt, welche Angebote oder Attraktionen sie sich für unsere Gemeinde oder Region in Zukunft wünschen. Eine Idee aus der 8. Klasse vom Schuljahr 2024/25 war, auf dem Areal der Schulanlage Aebnit an einem Wochenende im Sommer die Gemeinden des OSZ Unterlangenegg mit Spielen und Essen zusammenzubringen. Aus diesem Wunsch wurde der Verein «Sommerfest» gegründet. Das Fest findet nun statt! Die Schülerinnen und Schüler werden dabei tatkräftig mitwirken und auch Verantwortung übernehmen.

**Alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinden Buchholterberg, Eriz, Fahrni, Oberlangenegg, Unterlangenegg und Wachseldorn sind herzlich eingeladen, am Fest vom 4.-6. September 2026 in irgendeiner Form mitzuwirken oder auch bloss teilzunehmen.**



Auf diesem Bild aus 2011 noch ziemlich leer: Das Schulareal, wo im September 2026 das Sommerfest stattfindet (zvg)

Die Details werden in einem Festführer erläutert. Dieser wird zu einem späteren Zeitpunkt in alle Haushaltungen des OSZ-Verbandsgebiets verteilt. Wer mithelfen möchte, darf sich gerne bereits jetzt bei Patricia Ellenberger, Ressort Personelles via [patri-cia.ellenberger@icloud.com](mailto:patri-cia.ellenberger@icloud.com) melden.

Die dereinstigen Turnier-Teilnahmen sind für alle kostenlos. Der Anlass wird via Sponsoring- und Spendengelder sowie über Inse-rate- und Festwirtschafts-Einnahmen finanziert. Der Verein wird nach dem Anlass wieder aufgelöst. Ein allfälliger Gewinn verbleibt bei den Schulen. Er würde zur Reduktion von künftigen Elternbeiträgen an Schulreisen, Lager und dergleichen eingesetzt.

Die Schülerinnen & Schüler sowie das Organisationskomitee freuen sich, Sie am Sommerfest auf dem Schulareal in Unterlangenegg begrüßen zu dürfen und mit Ihnen unvergessliche Momente zu erleben!



## Ferienheim Huttwil

### Samstag, 13. Juni 2026

15:00 Uhr Eröffnung Festakt u.a.  
mit Kadettenmusik  
Huttwil

ab Diverse Aktivitäten:  
16:00 Uhr

- Goldwaschen
- Schatzsuche
- Bogenschiessen
- Moorwanderung
- Fotobox
- Film "Bau Lagerhaus"
- Wettbewerb
- Besichtigung Alpkäserei

ab =  
18:00 Uhr Abendessen

ab  
20:00 Uhr Unterhaltung mit  
den "Schaggfuah"

### Sonntag, 14. Juni 2026

ab  
09:00 Uhr Brunch mit  
bis musikalischer  
12:00 Uhr Unterhaltung

---

**Organisierte Carfahrt Huttwil  
Ribimatte-Eriz-Huttwil / Shuttlebus  
Eriz Sagi-Ferienheim und retour**

---

**Übernachtungsmöglichkeit für bis  
zu 70 Personen**

---

**Festwirtschaft vor Ort**

---

### Unsere Sponsoren:

Einwohner-/Bürger-/Herdgemeinde





## 31. Juli 2026

17.00 Fyrabebier

18.00 Festwirtschaft und Bar

## 1. August 2026

18.00 Festwirtschaft und Bar  
mit Musikalischer Unterhaltung

21.30 Leuchtschrift und Feuerwerk

Feiern Sie den  
Geburtstag der Schweiz  
im schönen Eriztal.

Wir freuen uns auf Ihren  
Besuch.

Di Junge Erizer